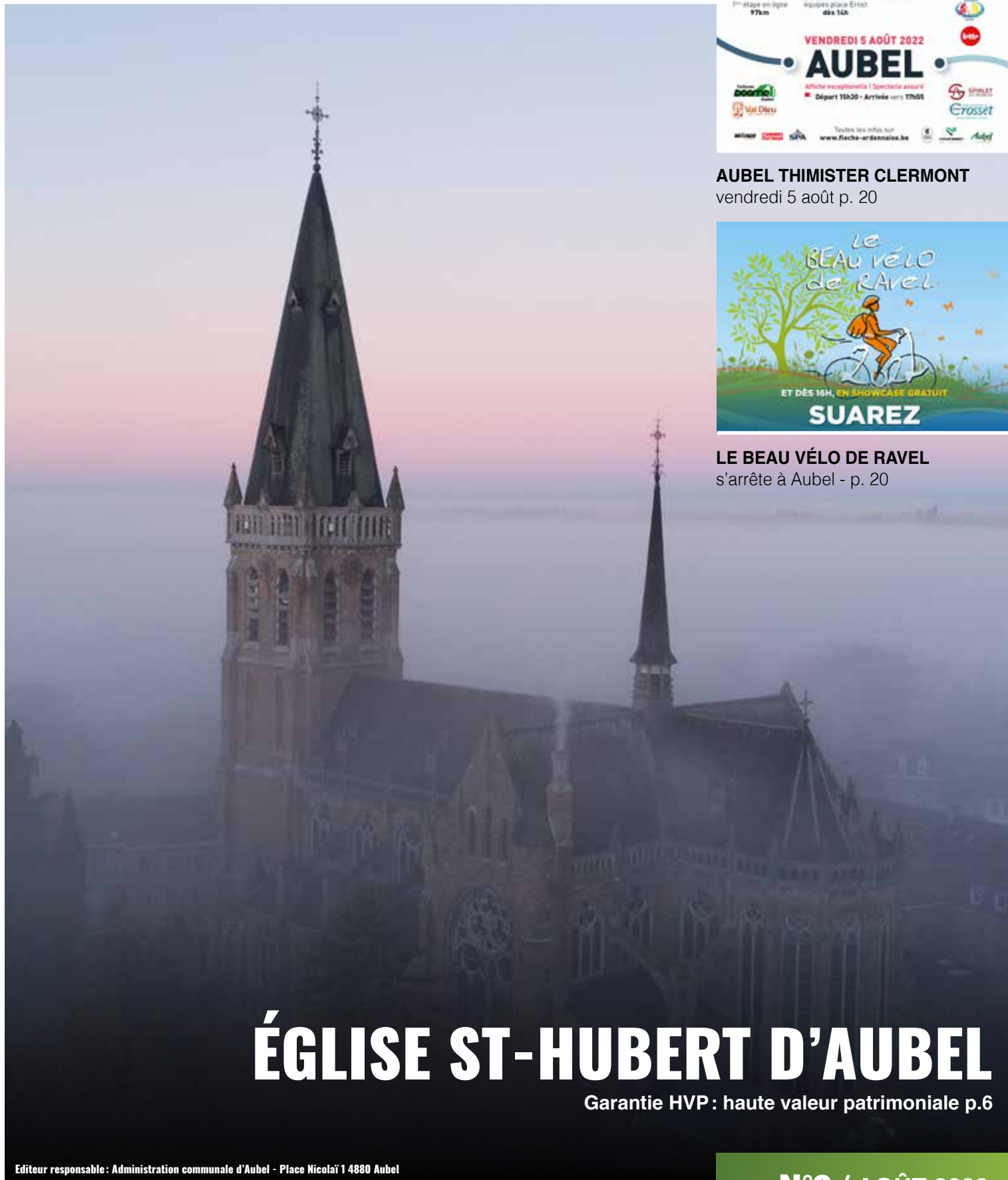


ECHOS

Magazine d'information de
l'Administration communale

d'Aubel



ÉGLISE ST-HUBERT D'AUBEL

Garantie HVP : haute valeur patrimoniale p.6



AUBEL THIMISTER CLERMONT
vendredi 5 août p. 20



LE BEAU VÉLO DE RAVEL
s'arrête à Aubel - p. 20



ÉDITO

Du Bourgmestre

LES 13, 14 ET 15 JUILLET DERNIERS, NOUS NOUS SOUVENIONS.

Nous nous souvenions des inondations. Des morts. Des blessés. Des familles meurtries, arrachées à leur lieu de vie. Des entreprises à l'arrêt forcé, avec des outils de travail détruits. Des communes voisines dramatiquement impactées. Nous avons tous eu des amis, des connaissances touchés par ces événements qui survenaient après deux années de crise sanitaire. Et il y a eu aussi la solidarité. Belle et franche. Cette solidarité qui réchauffe les cœurs et donne l'espoir. C'est toute une région qui s'est retroussé les manches et qui entend désormais aller de l'avant. Aujourd'hui, nous connaissons un retour à une vie à peu près normale. Nous devons rester positifs malgré les rebonds épidémiques, malgré la crise énergétique, directement liée à la guerre en Ukraine. Une nouvelle crise qui aura de lourdes répercussions sur nos ménages aubelois. Dans ce contexte, je ne peux que vous engager à vous tourner vers les assistantes sociales du CPAS si vous constatez que vous ne pouvez plus faire face. Le retour à une certaine normalité se traduit à travers nos fêtes de village qui se profilent : les deux derniers week-end d'août à Saint-Jean-Sart, et le deuxième week-end de septembre à la Clouse. Auparavant, la course cycliste Aubel-Thimister-Stavelot s'arrêtera à Aubel le 5 août, une semaine avant le Beau Vélo de RAVeL. Quant aux festivités de la fête nationale (bal de St-Hubert et brocante du 21 juillet, commémorations patriotiques), elles auront eu lieu au moment où vous lirez ces lignes. Restons positifs, la vie continue et notre belle commune d'Aubel continue à aller de l'avant. À ce titre, je tiens à remercier tout notre personnel communal pour son engagement quotidien au service des Aubeloises et des Aubelois.

Freddy Lejeune,
Votre bourgmestre.

CARNET NOIR, PREMIER SEMESTRE 2022

Les décès aubelois depuis janvier

Delhez Bernard, époux de Van Wissen Irène, 83 ans, de Aubel, décédé le 07/01/2022
Bădescu Florin, divorcé, 45 ans, de Aubel, décédé le 21/01/2022
Moors Ghislaine, 88 ans, de Aubel, décédée le 22/01/2022
Schoonbroodt Gabriella, veuve de Ernst Raymond, 83 ans, de Aubel, décédée le 24/01/2022
Beckers Joseph, époux de Hurlet Eliane, 75 ans, de Aubel, décédé le 24/01/2022
Laschet Wilfrid, époux de Crahay Martine, 67 ans, de Aubel, décédé le 24/01/2022
Jamar Jules, époux de Stassen Roslie, 84 ans, de Aubel, décédé le 31/01/2022
Mitelheiser Joëlle, veuve de Derwae Ronan, 63 ans, de Aubel, décédée le 01/02/2022
Drummen Albert, époux de Hönders Claire, 82 ans, de Aubel, décédé le 10/02/2022
Lardot Aline, veuve de Déderix Joseph, 85 ans, de Aubel, décédée le 13/02/2022
Herzet Madeleine, veuve de Gathot Jean, 73 ans, de Aubel, décédée le 14/02/2022
Vaessen Marie, veuve de Vandegaar Joseph, 87 ans, de Aubel, décédée le 17/02/2022
Doome Jean-Marie, époux de Wetzels Josiane, 80 ans, de Aubel, décédé le 01/03/2022
Heydendal Alphonse, époux de Herzet Liliane, 76 ans, de Aubel, décédé le 08/03/2022
Heusschen Marie-José, veuve de Weusten Jean, 81 ans, de Aubel, décédée le 13/03/2022
Mertens Philippe, époux de Hoebanx Geneviève, 68 ans, de Aubel, décédé le 15/03/2022
Dederix Joséphine, veuve de Nicolay Léon, 90 ans, de Aubel, décédée le 25/03/2022
Coppola Vita, veuve de Vadacca Luigi, 89 ans, de Soumagne, décédée le 02/04/2022
Vandormael Ernest, époux de Lesale Stéphanie, 92 ans, de Oupeye, décédé le 12/04/2022
Scmetz Barbe, veuve de Radermecker Joseph, 91 ans, de Aubel, décédée le 14/04/2022
Hönders Claire, veuve de Drummen Albert, 80 ans, de Aubel, décédée le 18/04/2022
Constant Léonie, veuve de Fabry Alphone, 92 ans, de Aubel, décédée le 20/04/2022
Mullenders Josiane, épouse de Bolland Willy, 74 ans, de Dalhem, décédée le 21/04/2022
Halleux Mireille, divorcée, 73 ans, de Aubel, décédée le 22/04/2022
Penay Arthur, époux de Bémelmans Gilberte, 69 ans, de Aubel, décédé le 27/04/2022
Ancion Julia, veuve de Tossings Joseph, 84 ans, de Aubel, décédée le 30/04/2022
Levaux Nicolas, époux de Pauporté Patricia, 72 ans, de Aubel, décédé le 11/05/2022
Chramtchenko Francine, veuve de Counotte Joseph, 84 ans, de Aubel, décédée le 16/05/2022
Cornet Jeannine, épouse de Delhougne Francis, 72 ans, de Verviers, décédée le 26/05/2022
Bragard Guillaume, compagnon de Delville Sophie, 28 ans, de Aubel, décédé le 29/05/2022

PLONGEZ SANS MODÉRATION DANS LES ARCHIVES AUBELOISES

Aubel'Archives ? Cela n'évoque peut-être pas encore grand 'chose pour vous ? Pourtant grâce à un nouveau site internet, vous pouvez vous y rafraîchir la mémoire par la consultation gratuite et facile de plus de 1300 photos et vidéos numérisées.



Jusqu'en 1907, le texte manuscrit trouve place sur la partie illustrée de la carte postale. L'autre face est réservée à l'adresse du destinataire. Bel exemple ici en 1905, avec cette photo de la Place de la Foire - devenue Place Albert 1^{er} - et ses «bailles» à bestiaux.

Plus de 1300 documents consacrés à Aubel, documents numérisés et mis à disposition de la population par une poignée de bénévoles, voilà ce que c'est, Aubel'Archives. Les clichés datent d'avant l'an 2000 et ils sont le témoin de la vie de notre commune au siècle passé. Leur consultation est aisée et nous allons ci-dessous vous guider dans la découverte en choisissant cette photo de la place Albert en 1905. Pour la retrouver, dirigez-vous sur le site www.bibliotheca.aubel.be. La page d'accueil va s'offrir à vous. À partir de là, vous pouvez cliquer sur l'onglet THÉMATIQUES. Cliquez ensuite sur la première de ces thématiques, à savoir CARTES POSTALES ET PHOTOS. Sur la nouvelle présentation, vous choisissez l'onglet PLACE ALBERT 1^{er}. Plus de 10 photos apparaissent et vous retrouvez la photo choisie en tout dernier lieu. En cliquant sur ce document, elle vous apparaît alors en plein écran. Il est même possible de zoomer un peu sur la photo pour l'agrandir. Si cette consultation, vous suggère l'un ou l'autre commentaire, vous pouvez le laisser dans la case prévue à cet effet et il enrichira nos informations. Vous savez maintenant comme fonctionne le site, il ne vous reste plus qu'à poursuivre votre visite, et découvrir la vie du temps passé de nos villages. Peut-être avez-vous chez vous des photos, des vidéos,... ? Tout nous intéresse et vous pouvez nous contacter au 0485507898 (Ph. Haccour) ou 0486286482 (G.Detry). Nous nous ferons un plaisir de prendre contact avec vous.

Devoir de mémoire... réussi

Moteurs de la vie du Pays d'Aubel depuis des siècles, Aubel, Saint-Jean-Sart, La Clouse, Val-Dieu sont des noms magiques qui sentent bon notre terroir... Si la documentation historique de notre communauté a été prise en charge depuis longtemps, notamment grâce à des historiens comme Thomas Lambiet, un chantier restait ouvert pour sauver les témoignages visuels laissés depuis la création de la photographie.

Heureusement, le Centre Culturel, motivé régulièrement par José Schuvie, un grand amoureux d'histoire et désireux de créer une dynamique pour partager l'idée du « devoir de mémoire », a choisi de se lancer dans l'aventure.

Très vite une équipe de passionnés s'est formée avec l'ami José : Jacques Thielen, Philippe Haccour, Georges Detry, Albert Mager et Luc Willems... Bien soutenue par la commune, cette « branche » du CC s'est mise à la recherche de logiciel, scanner et ordinateur.

Tout était prêt en quelques mois... ce patrimoine de la vie d'Aubel - trésors répartis aux quatre coins de la commune, enfouis dans des caisses au fond des greniers - était sauvé, archivé et diffusé sur internet.

En pratique : photos, manuscrits, affiches, vidéos sont confiés à l'équipe pour numérisation puis directement restitués à leurs propriétaires : la collection numérique ne cesse de grandir.

BILAN DE LA MANDATURE 2021-2022

Rappelez-vous, en janvier 2021 s'installait la nouvelle mandature du conseil communal des enfants. Après un mois de campagne électorale et des élections menées dans chaque école, 15 conseillers ont pris place au sein du conseil communal des enfants. Petit retour sur leur mandature et leurs projets.



Novembre 2021 : La visite du Parlement Wallon

Nous en parlons dans la dernière édition des Echos d'Aubel. Le conseil communal des enfants c'est d'abord la réalisation de projets mais ce sont aussi des sorties citoyennes enrichissantes afin de mieux comprendre le cœur de notre démocratie et le fonctionnement du pouvoir législatif. Le 17 novembre, c'est accompagnés de Marjorie, Thomas et Céline qu'ils ont pris la route pour Namur à la découverte du Parlement de Wallonie situé au pied de la Citadelle de Namur.



Février 2022 : Soupe à l'école

Laly, Noémie, Baptiste et Olivia ont mené leur projet « soupe à l'école ». Sensibilisés par la consommation saine et la production locale, ils ont eu envie de montrer qu'il est possible d'avoir de la soupe à 12h à l'école. Il a fallu passer par plusieurs étapes pour mettre sur pied ce projet: avoir l'accord des 3 écoles, trouver une recette de soupe délicieuse et pouvoir la cuisiner en quantité, avoir le matériel nécessaire pour effectuer le service... L'occasion d'apprendre toutes les dimensions de réalisation d'un projet.

Avec l'aide d'un restaurateur aubelois, ils ont cuisiné 60 litres de potage aux brocolis et, faisant le tour des 3 écoles, ils ont distribué plus de 300 gobelets de soupe bien chaude et délicieuse!

Un projet qui a rencontré un succès auprès de tous les enfants et ils ont même eu la visite des journalistes de Védia pour raconter leur projet. Découvrez en images le projet « soupe à l'école » sur vedia.be/de-la-soupe-distribuee-aux-eleves-d-aubel.

Si vous aussi, vous souhaitez mettre sur pied un projet de soupe à l'école, Laly, Noémie, Baptiste et Olivia peuvent vous donner tous les conseils nécessaires.



Mars 2022 : Fabrication de nichoirs pour oiseaux

Emma, Nathan, Théo et Rosie ont mis sur pied leur projet « Nichoirs pour oiseaux ». Si vous avez la chance de posséder un jardin, vous devez avoir des nichoirs ! Pourquoi est-ce important ? Parce que les oiseaux trouvent de moins en moins dans la nature de lieux pour nicher. Et vous aurez plaisir et satisfaction à voir la vie de ces petits animaux se perpétuer et les espèces se pérenniser. Mais attention, pen-

sez à son emplacement idéal. Cela peut être un tronc d'arbre ou un mur. Le plus important est qu'il soit protégé des rayons directs du soleil ainsi que du vent. Vous souhaitez le décorer ? Pensez à la peinture naturelle. Avec la collaboration de Françoise et Christelle des ateliers ARTistouilles, nos conseillers ont fabriqué de la peinture naturelle et décoré leurs nichoirs à placer directement dans leurs jardins.



Mai 2022 : Entretien de la réserve naturelle NATAGORA

À la suite du projet nichoirs, les enfants ont eu envie de poursuivre un projet « nature ». Florian, Lucile, Rosie, Augustin, Nathan, Chloé et Alix ont passé une journée avec les bénévoles de Natagora. Vous connaissez Natagora ?

Présente sur tous les fronts pour défendre la biodiversité, Natagora crée et gère des réserves naturelles et développe de nombreuses autres actions impliquant tous les acteurs de la société. Ce sont des bénévoles de Natagora qui gèrent la réserve naturelle du Val-Dieu. L'après-midi du 11 mai, c'est encadrés par leur responsable Marjorie Léonard et une poignée de volontaires du GT Jeunesse de Natagora Pays de Herve que les conseillers ont arpenté la réserve naturelle de Val-Dieu afin de mieux comprendre la biodiversité et découvrir le sens et l'importance d'une réserve naturelle. Armés de jumelles, ils ont pu observer, à l'observatoire de l'étang, divers oiseaux d'eau et leur comportement, ainsi que la végétation et le paysage exceptionnel. Ensuite, direction la réserve, passage par l'hôtel à insectes,



la tour à hirondelles et ensuite l'ouverture du verger, de la prairie sèche et ses fleurs et plantes diverses, la prairie humide et ses joncs, la butte boisée et ses traces de passage des mammifères, le ruisseau et ses habitants sous chacune des pierres immergées, la bande boisée, les nichoirs, ... Les enfants ont prêté main-forte aux bénévoles pour l'entretien de la réserve.

Mai 2022 : l'action « Marche et Ramasse »

Devenue une organisation récurrente du conseil communal des enfants dans le cadre de BE WAP – une Wallonie plus propre. Chaque année, les enfants lancent un appel à la population pour leur action « Marche & Ramasse ». L'objectif ? se promener et découvrir notre belle nature aubeloise tout en ramassant les déchets ! Ils vous fixent déjà rendez-vous en mai 2023 !



Mai 2022 : La cérémonie du « Mémorial Day »

Le 28 mai, le conseil communal des enfants était présent pour la cérémonie du Mémorial Day au cimetière américain d'Henri-Chapelle. Le Memorial Day rend hommage aux membres des forces armées morts au combat toutes guerres confondues. Accompagnés des conseillers d'Aubel et de Plombières, Lucile a lu une lettre d'un soldat.



Juin 2022 : Après-midi intergénérationnel « jeux de société »



Augustin, Cléo, Alix, Chloé ont organisé un après-midi « jeux de sociétés » avec le centre d'accueil de jour Le Bailou et la maison de repos de la Kan. C'est un mercredi après-midi que se sont rassemblés enfants, personnes âgées et personnes handicapées afin de partager tous ensemble des jeux aussi drôles qu'intrigants. Un véritable partage entre tous.

Le mot du Bourgmestre

« Je tiens à féliciter chaque conseillère et chaque conseiller pour son travail durant ces 2 années de mandature du conseil communal des enfants. Je remercie également notre responsable et animatrice Marjorie pour son investissement et les membres de la commission d'accompagnement pour leur travail. Vous avez pu, avec votre énergie d'enfant, mettre sur pied tous ces projets. Je suis fier de vous et de votre investissement pour notre belle commune. »

CROISÉE64: POUR LA VALORISATION DE L'ÉGLISE SAINT-HUBERT

En avril dernier, l'Agence wallonne du Patrimoine lançait un appel à projets destiné à soutenir des actions en faveur de biens présentant une haute valeur patrimoniale. La Commune d'Aubel a choisi d'y inscrire l'église Saint-Hubert d'Aubel, à travers le projet *Croisée64*.

Dans le cadre du Plan de Relance de la Wallonie, l'Agence wallonne du Patrimoine lançait en avril dernier un appel à projets destiné à soutenir des actions de préservation, de réhabilitation et/ou de valorisation de biens présentant une haute valeur patrimoniale. Doté d'un budget de 14 millions €, ce programme souhaite toucher des projets d'une certaine ampleur (entre 1 et 3 millions € par projet) dans une optique de relance économique et touristique de la Wallonie. La Commune d'Aubel, qui recèle un patrimoine architectural de premier plan, avec l'Abbaye cistercienne du Val-Dieu et l'église St-Hubert d'Aubel, a décidé d'introduire le projet *Croisée64*, afin de valoriser le patrimoine de l'église St-Hubert à travers un projet qui contribuera au maintien intrinsèque de l'édifice et au développement de l'attractivité touristique de la bourgade. Le projet *Croisée64* permettra d'assurer la conservation et la pérennité de l'église et de son cimetière. Plusieurs éléments nécessitent une intervention rapide afin de permettre le maintien sain de l'édifice. C'est notamment le cas des balustrades en pied de toiture. Ce projet permettra aussi la préservation des savoir-faire du début du XX^{ème} siècle, période d'un tournant technologique dans le domaine de la construction. Le projet vise aussi la création de parcours de visite, accessibles aux PMR, à l'intérieur de l'église et dans son ancien cimetière, ce qui permettra d'ouvrir le site à un grand nombre de visiteurs.



L'église d'Aubel culmine à 64 mètres.

En matière budgétaire, les subventions prévues par décret vont de 1 à 3 millions d'euros pour couvrir 75 % des dépenses. Le projet *Croisée64*, d'un montant total de 1,7 million €, a été introduit auprès de l'Agence wallonne du Patrimoine. Espérons que le jury sera aussi enthousiaste que les services communaux qui ont préparé le dossier.

Le « phare sacré du Pays d'Aubel » a fait la Une du Moustique en mai dernier.



L'église St-Hubert

L'église St-Hubert doit son allure à l'architecte Emile Deshayes, originaire de Charneux (Herve). Elle a été consacrée en septembre 1910.

L'édifice est construit dans le style néo-gothique, l'exécution étant réalisée en moellons, pierres de taille et matériaux du pays. L'intérieur frappe par l'ampleur du vaisseau, la simplicité des lignes et l'harmonie des proportions. Toutefois, c'est la chaleureuse polychromie des vitraux réalisés par le maître verrier Camille Ganton-Defoin qui fait de ce bâtiment un des joyaux de l'art néo-gothique de la province de Liège.

De par la hauteur de son clocher culminant à 64 mètres, l'église forme un véritable repère dans le paysage d'Aubel et environs. Elle est, comme l'écrit Thomas Lambiet, historien et président de la Société d'histoire et d'archéologie du Plateau de Herve « ... le témoin du passé, c'est l'âme du village, le phare sacré du Pays d'Aubel . » Un phare sacré axial qui rayonne et marque le cœur du paysage rural aubelois depuis les plus beaux points de vue de l'assiette au beurre caractéristique du Plateau herbager que ceignent les N608, N612, N3 et N627.

Ce site a été mis en valeur dans de nombreuses publications (cartes postales, opus touristiques, etc.), la plus récente et particulièrement emblématique renvoie à la couverture de l'hebdomadaire Moustique de mai 2022.

(Texte documenté par Thomas Lambiet)

L'ACCUEIL DES NOUVEAUX AUBELOIS

Le 8 juin dernier, nous avons reçu, au hall omnisports, les nouveaux Aubelois. Une invitation avait été lancée à plus de 200 nouveaux aubelois qui ont rejoint notre commune depuis peu. Un petit mot du Bourgmestre, la remise d'un dossier d'accueil reprenant les services de notre commune ainsi que des informations touristiques. Une très belle soirée de BIENVENUE.



remise de prix spéciaux dans leurs disciplines respectives, l'ASBL Sport-Culture-Loisirs Aubel a décidé de mettre à l'honneur quelques héros du quotidien bienveillants, qui adoucissent simplement l'existence et portent haut les valeurs fraternelles et les couleurs de la Commune.

Vous souhaitez mettre en avant un(e) sportif(ve), un club, un artiste (écrivain, peintre, sculpteur, chanteur, musicien, comédien, historien...) ou quelqu'un de particulièrement dynamique ou tourné vers l'entraide? N'hésitez pas à nous le communiquer.

Les candidatures devront être adressées pour le 15 août 2022 au plus tard, au secrétariat du Hall Omnisports auprès de Caroline Dewalque

Plus d'infos :

087/68.79.00 ou hall.omnisports@aubel.be

Le souper du personnel

Le 17 juin dernier a eu lieu le souper annuel du personnel communal. Le saviez-vous? Au quotidien c'est plus de 100 personnes qui œuvrent pour le bon déroulement de notre commune (services de l'administration communale, enseignantes et direction de nos écoles, conseillers communaux et de l'action sociale, les équipes du CPAS, le service de l'abattoir et des travaux, nos services culturels et sportifs, nos services communication, tourisme et énergie) Notre force, c'est notre personnel ! Une soirée conviviale qui a aussi permis de remercier nos pensionnés et pensionnées pour leur belle carrière et d'accueillir nos nouveaux collaborateurs.



Mérites sportifs, culturels & du dévouement : appel aux candidatures

À Aubel comme partout, il ne se passe pas un jour sans que de petits et grands exploits tous azimuts ne se déroulent, bien souvent en toute discrétion, et dans de nombreux domaines. Justement, à travers la

Brèves

Nouvelle direction pour nos 2 écoles communales : dès la rentrée scolaire 2022-2023, nous accueillons une nouvelle directrice : Juliane Vervier prendra en charge la direction pédagogique et administrative des écoles communales de La Clouse et de Saint-Jean-Sart. Bienvenue !

Jobs : l'administration communale engage régulièrement de nouveaux profils. Consultez notre site internet aubel.be Accueil/Économie/Emploi/Travailler pour notre administration/Offres d'emploi

Brocante d'Aubel : L'Office du Tourisme a organisé la 48ème grande brocante ce 21 juillet. Plus de 650 exposants étaient présents. Une nouvelle organisation via une réservation préalable était mise en place et a rencontré un certain succès ! Le rendez-vous est fixé pour le 21 juillet 2023.

Nouveaux commerces : Aubel, un village de commerces. Nous souhaitons la bienvenue à Zanaka, Perle do Brasil, Glam Access, Media Max, un Hair Uniq by B&J et Kalis.

PROJET LE PREMIER PAS

Avec le projet *Le Premier Pas* ou *First Step* (pour les anglophiles), le Centre Public de l'Action Sociale d'Aubel tend la main aux jeunes isolés de la commune afin de les aider à trouver leur place dans notre société. Le CPAS veut aussi les soutenir dans leurs premiers pas professionnels. Ce projet a été primé dans le cadre des Ethias Youth Solidarity Awards.



L'équipe du CPAS d'Aubel reçoit le soutien officiel d'Ethias.

*« La vie ce n'est pas attendre que les orages passent, c'est apprendre à danser sous la pluie ». Raphaël Grégoire, Directeur ff du CPAS d'Aubel cite Sénèque, lorsqu'il faut évoquer le projet *Premier pas* mené par l'équipe sociale du centre : « Le fait d'être*

lauréat de ce prix va permettre à notre public fragilisé de pouvoir participer à des activités dont le but est de retisser du lien social, redonner confiance en soi et pouvoir tenter de rebondir dans la vie. C'est une chance inespérée car sans ce subside de 15.000 €, nous n'aurions pas l'occasion de mettre en place ce projet et de pouvoir l'implanter dans sa durée si cela rencontre un réel succès.»

Sarah El Abbassi, assistante sociale et travaillant notamment sur les matières liées à l'insertion socio-professionnelle explique : *« Ce prix nous a permis de développer différents projets au sein de notre Centre. Le projet *First Step* rencontre un réel succès auprès de notre public. Depuis le 30 mars dernier, diverses activités ont déjà été organisées comme un atelier relooking coiffure en collaboration avec l'IPES de Verviers, une balade découverte à travers la campagne aubeloise. Le but est de permettre à nos usagers de créer du lien social, de se découvrir, d'obtenir un espace de parole et de se préparer à la vie active. Ayant participé à plusieurs activités, je peux constater un réel enthousiasme venant de nos usagers et une bonne dynamique de groupe.»*



Activité relooking coiffure, en partenariat avec l'IPES de Verviers.



Les premiers pas dans la vie sont souvent déterminants. La précarité des jeunes est une réalité en Belgique. Payer ses études, accéder à la culture, se chauffer ou même manger. 27% des jeunes de moins de 30 ans ont déjà dû faire appel au CPAS de leur commune. Les conséquences de deux années de pandémie et l'inflation à laquelle nous sommes confrontés aujourd'hui renforcent les inégalités sociales et financières. Le gouffre se creuse de plus en plus ! En accord avec ses valeurs, l'assureur Ethias a souhaité intervenir concrètement et de façon ciblée. Les CPAS étant les acteurs de terrain essentiels dans ce combat quotidien, les aider à réaliser leurs projets est rapidement devenu une évidence.

Ethias a ainsi invité les CPAS de Belgique à rentrer un projet qui vise à faire bouger les lignes pour les jeunes en situation de précarité. Le jury, composé de représentants du monde académique et placé sous la présidence de Béa Cantillon, professeure à l'Université d'Anvers, avait pour mission d'examiner les 102 projets introduits et d'en sélectionner 18. Le CPAS d'Aubel était un des lauréats qui va pouvoir davantage lutter contre la précarité des jeunes en Belgique.

Pour le membre du jury Quentin Detienne (ULIÈGE), la candidature du CPAS d'Aubel méritait l'attention d'Ethias : *« Le tissage ou le renforcement des liens sociaux entre jeunes est une étape indispensable vers l'émancipation. Il faut donc saluer l'initiative prise par le CPAS d'Aubel d'instituer une cellule d'insertion leur étant dédiée et tenant compte des spécificités de la vie sociale en milieu rural. »*

Ateliers Aubel'Conso, pour éviter le surendettement



Sous le nom de « Aubel'conso » le service de médiation de dettes du CPAS d'Aubel propose des ateliers visant la prévention du surendettement par le biais d'animations thématiques. Certains ateliers ont déjà eu lieu comme le tri des déchets avec Intradell et une alimentation saine à moindre coût par Li Cramignon. Durant ces ateliers destinés à sensibiliser les participants à une consommation responsable, une belle dynamique s'est créée entre les participants qui échangent leurs bonnes idées pour faire des économies. Durant les prochains mois, d'autres activités seront proposées : un atelier sur le budget avec le GILS, une balade pour apprendre à cuisiner les plantes que l'on trouve dans la nature ou une sensibilisation aux économies d'énergie pour les particuliers.

Ces ateliers sont ouverts à tous, après inscription et sous réserve de places disponibles. Pour plus d'informations, contactez Murielle Charlier et Sarah Fanni, médiatrices de dettes responsables du projet au 087/30.62.80. (option 3) ou par courriel cpas@aubel.be.

Apprendre à mieux trier ses déchets, au-delà du geste en faveur de la planète, c'est aussi faire des économies.




Qu'est-ce qu'un budget ? À quoi ça sert ? Comment faire des économies ? Vous avez envie d'en savoir plus ?

Aubel'Conso vous invite à un atelier sur la gestion du budget, animé par le GILS *

*Groupement d'initiative pour la Lutte contre le Surendettement

Le 22 septembre 2022 de 09h00 à 12h00

AU HALL OMNISPORT D'AUBEL RUELLÉ DE LA KAN 1 - 4880 AUBEL






Saviez-vous que certaines plantes sauvages sont comestibles ? Elles poussent dans nos jardins, au bord des chemins et peuvent finir dans notre assiette

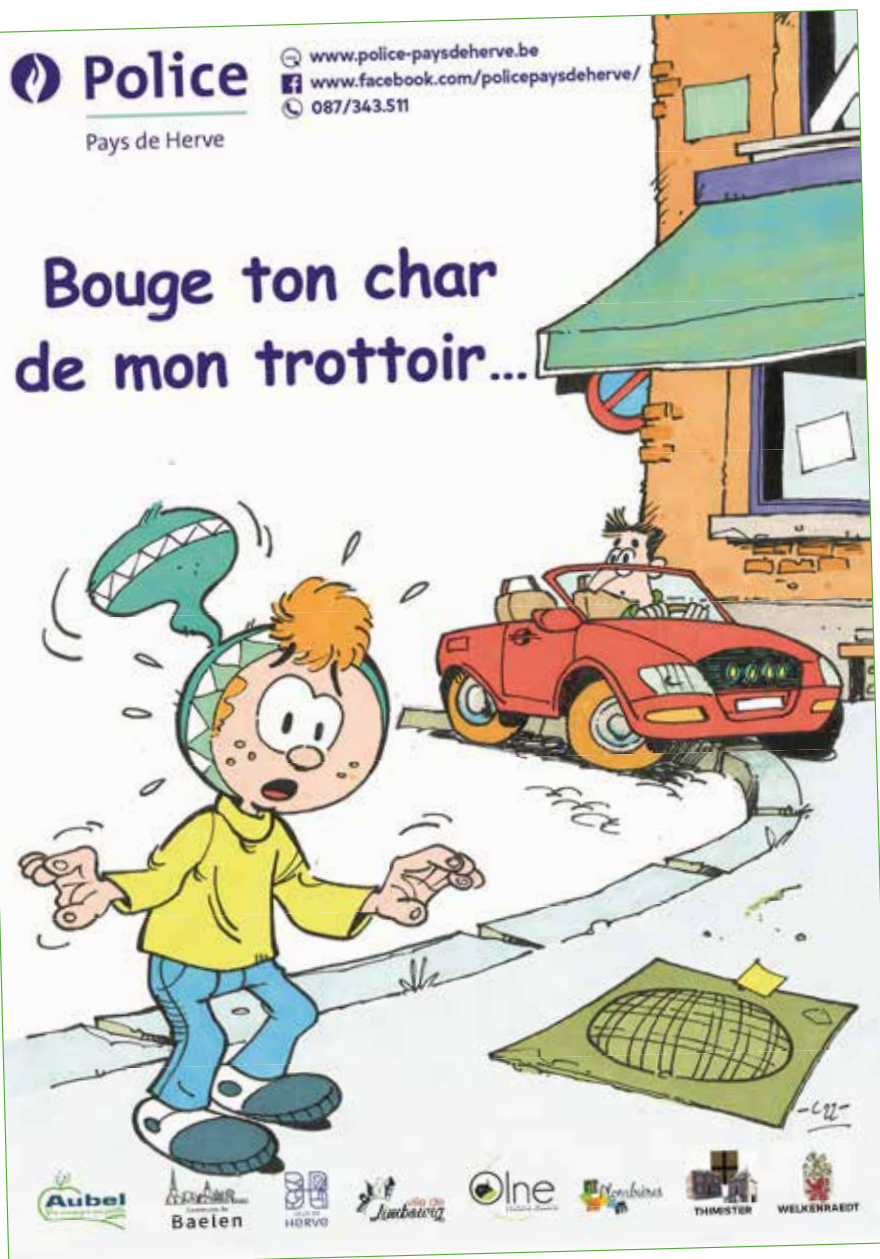
Aubel'Conso vous invite à la balade "Plantes sauvages" organisée avec Li Cramignon

Venez vous promener avec nous à travers notre beau village d'Aubel, le 08 septembre 2022 de 09h00 à 11h30.

Rendez-vous au Hall Omnisport, ruelle de la Kan 1 - 4880 Aubel



« BOUGE TON CHAR DE MON TROTTOIR »



La campagne *Bouge ton char de mon trottoir* menée par la zone de Police du Pays de Herve.

Les infractions aux règles d'arrêt et de stationnement peuvent mettre gravement en danger les usagers faibles. Conscientes de ce problème, la zone de police du Pays de Herve et ses huit communes ont décidé de lutter contre ce type d'incivilités.

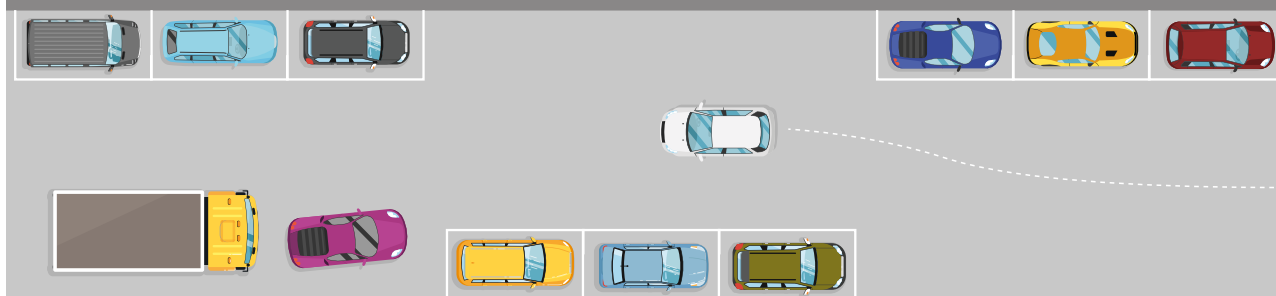
La Nouvelle Loi Communale stipule qu'il incombe au pouvoir communal de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité publique. À ce titre, les 8 communes de la Zone de police Pays de Herve (Welkenraedt, Plombières, Limbourg, Baelen, Aubel, Thimister-Clermont, Herve et Olne) ont actualisé et harmonisé leur règlement. Chaque conseil communal a voté le texte harmonisé. En matière de stationnement aussi, avec une campagne de prévention / répression menée sur toute la Zone de Police du Pays de Herve. Objectif : rendre aux usagers faibles la partie de la voie publique qui leur est réservée. Était visée particulièrement la sécurité des enfants sur le chemin de l'école et des personnes à mobilité réduite.

Stationnement - les règles de base

- > Dans le sens de sa marche
- > Parallèlement au bord de la chaussée
- > Respect des distances par rapport aux carrefours et plaques de signalisation : 5 m
- > Respect de la signalisation routière
- > Pas de stationnement de part et d'autre d'une ligne blanche continue
- > Dans une rue étroite, une bande centrale de circulation de 3 m doit rester libre
- > En une seule file
- > Le plus loin possible de l'axe de la chaussée MAIS :

	EN AGGLOMÉRATION	HORS AGGLOMÉRATION
SUR LE TROTTOIR	Jamais	Jamais
SUR L'ACCOTEMENT EN SAILLIE	Jamais	Oui si un espace praticable d' 1,50 m est laissé pour les piétons du côté extérieur de la voie publique.
ACCOTEMENT DE PLAIN-PIED	Oui si un espace praticable d' 1,50 m est laissé pour les piétons du côté extérieur de la voie publique.	Oui si un espace praticable d' 1,50 m est laissé pour les piétons du côté extérieur de la voie publique.

Complexe parking rue de Battice



À l'avenir, les emplacements de parking
seront marqués le long de la rue de Battice.
(Document de travail)



Le parkage sauvage peut
mettre en danger les usagers faibles.
(Image d'illustration).

La rue de Battice, depuis le carrefour avec les rues Tisman et Messitert jusqu'à la Place Antoine Ernst, pose régulièrement des problèmes de parking. Dans ce cadre, le service des travaux a étudié conjointement avec la Zone de Police et le SPW un système de stationnement alternatif afin d'éviter que deux voitures ne soient stationnées à la même hauteur de chaque côté de la chaussée, permettant dès lors un croisement plus aisé et une meilleure mobilité.

Le principe prévoit - contrairement à la situation actuelle - de marquer les places de stationnement plutôt que les interdictions de stationner. Suite aux contacts avec le SPW Mobilité Infrastructure, le marquage devrait être assumé dans un 1^{er} temps par le SPW et l'entretien incombera aux services communaux.

Le schéma de stationnement a été étudié afin de conserver le même nombre de places de parking sur la longueur de la voirie, un contrôle via comptage a été mené sur 2 semaines à divers moments de la journée et de la soirée.

Une réunion de présentation sera organisée à la rentrée afin d'informer les riverains.

COUP D'ŒIL DANS LE RÉTROVISEUR

Les séances du conseil communal d'Aubel ont renoué avec les débats en présentiel dans la salle du conseil communal. Avec retransmission des débats en ligne, et aussi parfois des problèmes de sons qui semblent désormais solutionnés.

Conseil communal du 24 janvier 2022

Tous les conseillers étant présents, le conseil a débuté par l'approbation du procès-verbal du conseil précédent. Les deux premiers points portaient sur l'octroi des subventions aux associations, notamment pour les mouvements de jeunesse, votés à l'unanimité. La situation de l'encaisse communale était présentée, ainsi que l'approbation ministérielle de la modification budgétaire n°2 de 2021, du régime statutaire communal et du CPAS ainsi que de diverses redevances. Le conseil communal a ensuite approuvé la souscription des parts de l'AIDE couvrant le montant à libérer (et à payer en 20 ans par la commune d'Aubel) relatif au dossier d'égouttage de la rue de la Bel et de la place Antoine Ernst.

Le conseil communal a ensuite adopté le plan d'action Zéro déchet 2022 mené par Intradel sur le territoire aubelois. À la demande du conseiller Jacques Piron (Aubel Citoyen - AC), un point d'information a été détaillé par l'échevin Benoît Dorthu (Aubel Demain - AD) relatif au projet de « Bailou de Nuit », projet privé d'hébergement de personnes handicapées qui a reçu l'aval de l'AVIQ via la Ministre Morréale, dans lequel la commune propose de mettre à disposition un terrain pour l'euro symbolique pour un bail de 99 ans, avant de terminer par les communications et interpellations.

Conseil communal du 14 février 2022

Pour la Saint-Valentin, le conseil communal sans Martine Meurens (AC), excusée, se réunissait au Centre culturel pour permettre une présentation plus aisée de la proposition de l'avant-projet de Schéma d'Orientation Local relatif à l'aménagement de la Zone d'Aménagement Communale Concertée (ZACC) de la Driesch 2. Le conseil a voté à l'unanimité moins une voix (Jean-Claude Meurens, AD) la poursuite de la procédure. La tutelle a informé le conseil de l'approbation du budget 2022, puis le conseil communal a approuvé à l'unanimité la nouvelle convention relative à l'adhésion à la centrale d'achat de la Région wallonne, notamment en matière de matériel informatique. Le conseil a ensuite adopté, toujours à l'unanimité la convention de prêt à la bibliothèque de l'Exposition *Sur la route: Voyage en littérature de jeunesse*. Toujours pour la jeunesse, le Conseil communal a approuvé les modalités d'organisation de la plaine d'été 2022 (embauche d'une quinzaine d'étudiants et tarifs d'inscriptions: 3 €/jour pour les Aubelois). Les comptes 2021 de la Fabrique d'église de Saint-Jean-Sart ont été approuvés à l'unanimité, tout comme la garantie d'emprunt accordée pour le financement des travaux (finalisation) de la Résidence Leoni (La Calamine) par l'intercommunale Inago. À l'unanimité toujours, l'adoption d'une motion en faveur du secteur du sciage feuillu et du main-

tien du tissu des scieries feuillues en Wallonie, avant les communications et interpellations.

Conseil communal du 14 mars 2022

Le conseil communal du 14 mars se déroulait en la salle du conseil en l'absence du bourgmestre Lejeune (AD) et du conseiller Piron (AC), tous deux excusés. Un hommage fut rendu à l'échevin honoraire Jean-Marie Doome par la voix du conseiller et ancien bourgmestre Jean-Claude Meurens (AD). Une présentation a été consacrée à l'Opération de Développement Rural (ODR) et à la création de la Commission Locale de Développement Rural (CLDR) par la Fondation rurale de Wallonie. Ont suivi - à l'unanimité - l'adoption des conditions de marché d'architecture pour des travaux de maintenance à l'église Saint-Hubert d'Aubel ainsi que d'un marché d'auteur de projet pour les projets subsidiés (PIC et PIMACI) des voiries et bâtiments publics. Le conseil a ensuite adopté, toujours à l'unanimité, la convention de prêt à la bibliothèque de l'Exposition *Urgence Pop-up: ça bouge pour la planète*. Le conseil communal a pris connaissance du rapport du conseiller en environnement pour les nombreux projets menés sur la commune au cours de l'exercice écoulé. Le conseil a également voté à l'unanimité la décision d'acquérir à l'amiable les emprises nécessaires pour réaliser une piste cyclo-piétonne à partir de la Ligne 38, à hauteur de Merckhof en direction d'Henri-Chapelle et de recourir aux services du Comité d'Acquisition de Liège. Toujours à l'unanimité, le conseil a approuvé la convention de mise à disposition du logiciel IA.Bibliotheca pour Aubel'Archives (voir en page 3). Les comptes et le budget de la Fondation Nicolaï ont ensuite été approuvés à l'unanimité, avant les communications et interpellations.

Conseil communal du 11 avril 2022

Trois membres du conseil absents et excusés à l'entame des débats le 11 avril dernier: la Présidente du CPAS Céline Denoël-Hubin (AD), la conseillère Bénédicte Léger (AD) et le conseiller Jacques Piron (AC). L'encaisse communale a été portée à la connaissance du conseil, a suivi l'approbation à l'unanimité des conditions et du mode de passation pour le remplacement des revêtements de sols de l'école de la Clouse. Autre marché public dont les conditions de marché ont été approuvées à l'unanimité, celui des voiries agricoles de Birven et Platendriesch, subventionnées dans le cadre des rénovations des voiries agricoles (60 à 80 % d'intervention). La désignation des membres de la Commission Locale de Développement Rural (CLDR) a été validée à l'unanimité, tout comme son règlement d'ordre intérieur. Le point suivant portait sur la fixation définitive du contenu du Rapport des Incidences Environnementales de l'avant-projet de Schéma d'Orientation Local à l'unanimité moins le

conseiller Jean-Claude Meurens (AD). La demande de permis d'urbanisme avec modification de la voirie communale à la Bushaye introduite par les époux Pelzer-Van Melsen a été validée à l'unanimité, tout comme les comptes de la Fabrique d'église de La Clouse. Le conseil s'est conclu sur les Communications et interpellations.

Conseil communal du 23 mai 2022

Le 23 mai, conseil avec une seule conseillère excusée, la conseillère Martine Meurens (AC). Après la présentation du projet Aubel'Archives (voir en p. 3), puis de l'audit cyclable communal, le conseil a commencé par l'adoption du PV de la séance précédente, l'information relative à l'encaisse communale du premier trimestre 2022 et des divers marchés publics passés et attribués entre le 07/12/2021 au 02/05/2022 par le Collège communal dans le cadre de sa délégation. Les conditions de marché relatives au traitement des déchets de l'abattoir communal ont été votées à l'unanimité, tout comme celles relatives à l'acquisition d'une mini-pelle pour le service des travaux, de remise à niveau de l'informatique et sa maintenance conjointement pour la commune et le CPAS, de coffrets électriques pour le marché et de châssis de l'ancienne partie de l'école communale de La Clouse. Seul le marché relatif au nettoyage des locaux dans les écoles communales a été voté par 10 voix pour (Aubel Demain) et 4 voix contre (Aubel Citoyen). En matière de personnel, le conseil a décidé à l'unanimité de recruter par voie de promotion un Directeur financier (M/F) commun pour l'Administration communale et le Centre public d'Action sociale, d'approuver le profil de fonction de directeur de l'école de Saint-Jean-Sart et La Clouse et de lancer un appel à candidature pour pourvoir à l'emploi. En matière patrimoniale, la commune détient désormais la cabine sise rue de la Marnière suite à l'acquisition de cette dernière. Elle sera gérée par Qualité Village Saint-Jean-Sart. Le conseil a également approuvé à l'unanimité la décision du Conseil de l'Action Sociale d'Aubel du 05 avril 2022 adoptant le cadre au personnel du C.P.A.S., ainsi que les ordres du jour de diverses intercommunales, avant la séance des communications et interpellations.

Conseil communal du 20 juin 2022

Le conseil du 20 juin s'est tenu en présence de 11 conseillers (le président Frédéric Debouny (AD), le bourgmestre Freddy Lejeune (AD), les échevins Benoît Dorthu, Francis Geron et Kathleen Perée (AD), la présidente du CPAS Céline Denoël-Hubin (AD), les conseillers Martine Meurens (AC), Thierry Mertens (AC), Jacques Piron (AC), Léon Stassen (AC) et François Dumont (AD). Les 4 conseillers absents étant excusés. Le compte communal a été validé à l'unanimité, se soldant par un boni budgétaire de 752.712,27 €. À l'unanimité toujours, l'extension de marché d'architecture de La Croisée pour l'Église Saint-Hubert d'Aubel pour une mission supplémentaire liée à l'appel à projet Patrimoine (voir en page 6). Autre marché à l'unanimité, le marché de réalisation de la piste cyclo-pédestre entre le RAVel L38 et le giratoire N608. Le conseil a adopté le rapport de rémunération reprenant un relevé individuel et nominatif des jetons, rémunérations et avantages en nature alloués aux mandataires au cours

de l'exercice 2021, ainsi que le règlement fixant les allocations et indemnités accordées aux membres des jurys d'examen. Le conseil a enfin adopté les ordres du jour de diverses intercommunales, avant la séance des communications et interpellations.

Conseil communal du 4 juillet 2022

Le conseil du 4 juillet s'est tenu en présence de 11 conseillers et sous la présidence - sollicitée par le groupe AC selon le règlement d'ordre intérieur - du bourgmestre Lejeune (AD), en l'absence du président Frédéric Debouny (AD) en vacances. Autres absents: l'échevine Kathleen Perée (AD), les conseillers Bénédicte Willems-Léger (AD) et Jacques Piron (AC). Le conseil a adopté à l'unanimité l'adhésion à la centrale d'achat du Service Fédéral Pensions pour le second pilier de pension pour les agents contractuels des pouvoirs locaux. Idem pour les fiches PIC et PIMACI (investissements voiries principalement) pour les exercices 2022-2024. Toujours à l'unanimité: l'adoption du règlement-redevance relatif aux droits d'inscription aux stages et ateliers organisés par la commune d'AUBEL (Bibliothèque et ARTistouilles). Enfin, le contrat de Rivière Meuse Aval et affluents et son programme d'actions 2023-2025 ont été approuvés avant la séance des communications-interpellations.

Communications / interpellations

UN ABATTOIR DE VOLAILLES À AUBEL ?

Un sujet revient régulièrement lors des communications et interpellations du conseil communal, relayant l'inquiétude de riverains de la rue de Merckhof : celui relatif au projet d'abattoir de volailles dans la zone agro-alimentaire. La Province de Liège a fait l'acquisition d'un terrain à l'arrière de l'abattoir bovin à Aubel. Le projet d'y établir un abattoir de volailles cependant est en attente. En effet, parallèlement à cette acquisition, la Province de Liège a cofinancé un abattoir de volailles qui devrait ouvrir prochainement à Dalhem. L'idée derrière ce cofinancement du projet de Dalhem est de mettre l'outil à disposition des producteurs locaux, la Province bénéficiant de plages horaires réservées à cette fin pour les producteurs de volailles en circuit court. La mise en œuvre – ou non – du projet d'Aubel reste conditionnelle à l'adhésion du secteur au modèle qui leur est ainsi proposé à Dalhem et n'est donc pas prévu pour cette année 2022. Au moment venu, le projet de la Province de Liège se fera évidemment selon les règles en la matière, impliquant des réunions de projets avec les riverains.

SACS TRANSPARENTS ET PAPIERS/CARTONS DANS LE MÊME CAMION



Depuis le 1^{er} janvier 2022, vous avez sans doute remarqué qu'il n'y a plus qu'un seul camion qui passe dans votre rue pour collecter les sacs transparents toutes les 8 semaines et qu'il reprend par la même occasion les papiers/cartons et parfois même les sacs PMC... Figurez-vous que... c'est normal !

Il était prévu que les sacs transparents disparaissent fin 2021 mais il faudra encore patienter un petit peu (janvier 2023) le temps pour Intradel d'achever la construction de son nouveau centre de tri des PMC. La mise en service de la nouvelle ligne de tri étant prévue pour début 2023, Intradel a prolongé d'un an l'utilisation des sacs transparents sur la commune d'Aubel et relancé un marché d'un an pour cette collecte. Dès la mise en service de notre nouvelle chaîne de tri, les emballages souples rejoindront alors le reste des emballages plastiques dans le sac bleu.

Mais le tri alors ? Il sert encore à quelque chose ?

Le sac transparent étant épais et résistant, cela permet de le compresser avec le papier/carton lors des collectes, sans pour autant que les fractions soient mélangées. Suite au déchargement, le sac reprend sa forme « initiale » et de ce fait, est séparé manuellement du papier/carton.

Intradel est conscient que ce mode de fonctionnement peut créer des doutes au sein de la population sur la qualité du tri au vu des règles désormais bien établies et adoptées par tous les citoyens. Intradel tenait à vous rassurer sur cette pratique de collecte déjà éprouvée depuis de nombreuses années dans le cadre des collectes de déchets commerciaux et industriels.

Tout bon pour l'environnement ?

Ce nouveau modus operandi a pour effet de diminuer l'impact environnemental du fait du moindre nombre de véhicules sur le terrain.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un bon pour un rouleau de sacs transparents se trouve à la dernière page de votre calendrier Intradel.



**COLLECTE
EN PORTE-À-PORTE**



DÉCHARGEMENT



TRI MANUEL



SITEL

TERRE

MON CONTENEUR EN LIGNE : RAPPEL ET NOUVEAUTÉ !



Vous le savez sûrement, il vous est possible de consulter votre production de déchets



COMMENT ?



Rendez-vous sur le site internet d'Intradel
« **Mon conteneur en ligne** »

Accédez à
mon conteneur
en ligne par ici



AUTHENTIFICATION

Pour ce faire, rien de plus simple : munissez-vous du **login** et **mot de passe** qui vous ont été communiqués lors du démarrage de la collecte en conteneurs sur votre commune et identifiez-vous.

Vous avez oublié vos identifiants ?

> Pas de problème : contactez le call-center d'Intradel au **04 240 74 74** afin que ceux-ci soient renouvelés et vous soient envoyés par courrier postal.



NOUVEAUTÉ

Il est désormais possible de **consulter vos apports à quotas au recyparcs** via cette même page
> « Mon conteneur en ligne ». Gérer ceux-ci n'en sera maintenant que plus simple !





AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI D'AUBEL DOUBLE COUP DE POUCE

L'Agence Locale Pour l'emploi (ou, plus simplement ALE), c'est un double coup de pouce : elle vous dépanne pour de petits boulots à prester exclusivement sur le territoire de la Commune d'Aubel, elle motive les chômeurs en quête d'emploi.

Les Objectifs de l'ALE

- > La réinsertion sociale des chômeurs de longue durée et des bénéficiaires d'une aide financière du CPAS.
- > La réalisation de petits travaux ou services contre une rémunération (4,10 € par heure), sans perte des allocations.

Ces activités sont autorisées auprès des particuliers, des autorités locales, des ASBL, des établissements d'enseignement, dans certains secteurs de l'horticulture et de l'agriculture.

Les Activités de l'ALE

- > Aide à l'entretien de jardin, petites réparations, travaux de peinture, tapissage, etc.
- > Surveillance scolaire.
- > Garde à domicile (enfants, personnes malades, âgées et/ ou en situation de handicap).

**N'HÉSITEZ PAS À CONTACTER
L'ALE POUR DAVANTAGE
DE RENSEIGNEMENTS !**

**L'Agence Locale pour l'Emploi
d'Aubel est là pour vous aider.**

Agence Locale pour l'Emploi (ALE)

Cindy ENGELBORGHES

0499/41.89.91

ale.aubel@gmail.com

De 9h00 à 12h00 : par téléphone

Sur rendez-vous à Aubel.



INSTALLATION DE LA CLDR

« ÊTRE ACTEURS ET PORTEURS DE PROJETS »

La Commission locale de développement rural (CLDR) a été installée le 26 avril dernier. 34 Aubelois ont répondu à l'invitation lancée pour participer à ce nouvel organe participatif. Un moment important dans le cadre de l'Opération de Développement Rural menée par la Commune d'Aubel afin d'associer les citoyens à l'avenir de leur commune, dans une démarche allant du citoyen vers les mandataires et, au-delà, la commune et la Région wallonne.



« L'envie de s'engager activement dans la vie des villages », « la volonté de co-construire l'avenir ensemble », « amener sa pierre à l'édifice », « nous investir dans une réflexion à long terme »... ce sont les principales motivations des membres de la CLDR, la commission citoyenne d'Aubel, qui vient d'être mise en place ce 26 avril dernier. Tous s'inscrivent dans la même démarche qui est « d'être acteurs plutôt que spectateurs » du devenir de notre commune et sont convaincus de l'importance de la participation citoyenne.

34 Aubelois ont souhaité s'investir au sein de ce nouvel organe participatif afin de co-rédiger un programme d'actions pour les 10 années à venir. En effet, une fois ce programme validé par le Conseil Communal puis par le Gouvernement Wallon, la Commune disposera de 10 ans pour mettre en place les projets proposés dont certains seront subsidiés par la Région.

Un processus participatif de A à Z

À travers les différentes consultations numériques et papier qui ont eu lieu en 2021, les habitants d'Aubel ont proposé plus de 160 projets pour leur commune, et ont pu partager les atouts et les faiblesses du territoire. Ces propositions seront donc la base de travail de réflexion de la CLDR.

Celle-ci va commencer par s'approprier le contenu ayant émergé des consultations citoyennes, pour ensuite trier les 160 projets (car le programme en compte habituellement une cinquantaine), et les prioriser. La population sera à nouveau consultée d'ici fin 2022 sur les projets sélectionnés par la CLDR. Les rencontres auront lieu dans les trois villages de la Commune et les citoyens seront invités à y partager leurs priorités pour Aubel et ses villages.

Une réflexion ouverte aux habitants

Si vous souhaitez en savoir plus sur l'Opération de Développement Rural ou contribuer au travail de la CLDR, surfez sur www.aubeljeparticipe.info ou suivez l'Opération sur Facebook : « Aubel je participe »





PROJET DE PARC PAYSAGE BOCAGER

Les similitudes entre la région flamande des Fourons, le Pays de Herve wallon et le Pays des Collines hollandais sont évidentes. Le paysage exceptionnellement intact du bocage forme un patchwork vallonné de prairies et de champs bocagers, d'anciennes forêts, de chemins creux, de vergers hautes tiges, de petits ruisseaux et de nombreux vestiges du patrimoine tels que des châteaux et des maisons à colombages.

Défis transfrontaliers ...

Les menaces qui pèsent sur la qualité du paysage et l'identité régionale sont également similaires par-delà les frontières. Il suffit de penser à la disparition progressive d'éléments du paysage comme les haies, les bocages et les vergers hautes tiges; à la problématique des inondations, à la diminution des exploitations agricoles, aux nombreuses espèces végétales et animales menacées, à la forte pression touristique qui affecte l'habitabilité des villages, à la transition énergétique qui menace d'affecter la qualité visuelle, etc.

... nécessitant une réponse transfrontalière

C'est pourquoi la commune flamande des Fourons, les communes wallonnes de Dalhem, d'Aubel et de Plombières et les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten, de Gulpen-Wittern et de Vaals unissent leurs forces afin de travailler ensemble par-delà les frontières pour et dans leurs belles zones rurales.

Développer une meilleure gestion transfrontalière de l'eau pour la Berwinne, Gueule, Gulp et Noor, assurer l'avenir de nos agriculteurs pour qu'ils puissent continuer à faire le métier qu'ils aiment en prenant soin du paysage, créer un tourisme durable en équilibre avec la capacité de charge du paysage et de



Les similitudes entre la région flamande des Fourons, le Pays de Herve wallon et le Pays des Collines hollandais sont évidentes.



La demande de reconnaissance en tant que parc paysager est portée par les bourgmestres des 7 communes d'Aubel, de Dalhem, d'Eijsden-Margraten, de Fourons, de Gulpen-Wittem, de Plombières et de Vaals.

ses habitants, empêcher les développements tels que les éoliennes et les mines pour rendre possible la recherche scientifique high-tech dans le cadre du projet du télescope Einstein, offrir une réponse à la disparition et à la gestion inadéquate des petits éléments du paysage,... nous voulons y travailler ensemble.

fonciers, leurs entrepreneurs touristiques et leurs visiteurs. Grâce à une enquête en ligne et à une journée du Bocage sans frontières à l'automne, chaque habitant et entrepreneur local pourra donner son avis et ses idées sur la manière dont nous pouvons ensemble faire une différence pour notre magnifique paysage transfrontalier.

Candidature comme parc paysager transfrontalier

L'appel qui avait été lancé par le gouvernement flamand en 2021 qui visait à reconnaître et financer les parcs paysagers est une opportunité unique pour concrétiser la coopération transfrontalière. Une candidature a été envoyée sous le titre « Bocage sans frontières » et elle s'est avérée être un succès. Les sept municipalités concernées ont à présent l'opportunité de rédiger un plan directeur (vision pour les 20 prochaines années) et un plan opérationnel (plan d'action pour les 5 prochaines années) d'ici mai 2023, en collaboration avec leurs habitants, leurs agriculteurs, leurs utilisateurs et propriétaires

PLUS D'INFOS

www.rlhv.be/landschapspark-grenzeloos-bocage-landschap-parc-paysager-bocage-sans-frontieres

PERSONNE DE CONTACT :

Ann-Sophie Debergh
(Regionaal Landschap Haspengouw en Voeren) -
ann-sophie.debergh@rlhv.be -
tel. : 0032(0)485 69 08 70

LE VÉLO DANS TOUS SES ÉTATS À AUBEL

La petite reine méritera pleinement son surnom au cours du mois d'août aubelois. En effet, le vendredi 5 août Aubel accueille la première étape de l'épreuve pour junior Aubel-Thimister-Stavelot. Et, la 13 août, le Beau Vélo de RAVeL fait étape à Aubel.

AUBEL THIMISTER STAVELOT Planning du vendredi 5 août

15h30 Départ sur la place Nicolai
95 km de course en ligne à travers Plombières, Dalhem et les Fourons

17h55 Arrivée, toujours place Nicolai
(heure estimée)

BEAU VÉLO DE RAVEL Planning du samedi 13 août

9h30 Ouverture du village «Beau Vélo» sur le site du hall omnisports

11h30 Ouverture du barbecue

13h00 Rendez-vous sur la ligne de départ pour la balade en direct !

14h15 Halte ravitaillement au château de Gorhez : Dégustation de produits offerts par nos partenaires locaux et concert de l'Harmonie d'Aubel

15h45 Retour au village : concert «Cove band - part.1» + bars + Village pour enfants

16h45 Showcase du groupe SUAREZ

17h15 Concert «Cove band - part. 2»

18h00 Fermeture du Village «Beau Vélo»



Avec le soutien de

Les produits du
Pays d'Aubel
...rien de tel !

SUR VOS TARTINES...

DU VRAI SIROP DE LIEGE

...UN DELICE!

Aubel
LA CHARCUTERIE BELGE



Val-Dieu
BIÈRE D'ABBEY - ABDUBIER